

SCHEDULE) TABLEAU } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

**CINQUIÈME RECENSEMENT
DU CANADA, 1911.**

Province of British Columbia

District No. 12

Nominal return of living persons by St. S. Stepha
Dénombrement des vivants par

TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Vancouver

Vancouver

{ (City, town, village, township or parish.
{ (City, ville, village, canton ou paroisse.

{ City, town, village, township or part
{ City, villa, village, canton or part

Page 22

Page 22

NUMBER IN THE ORDER OF VISITATION.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING						WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE.				EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.				INFORMATION.												
	Residence lines. Family household or institution.				Name of each person in family, including dependents.		Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Name of street and lot or cadastral number if in township or parish; name and house number if in city, town or village. (Or other description.)		Sex.	Relationship to head of family or household.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if naturalized.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions)	Weeks employed in 1910 at principal occupation.	Weeks employed in 1910 at other occupations.	Weeks employed in 1910 in other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work in 1910 per week at chief occupation.	Hours of work in 1910 per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour from chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour from other than chief occupation or trade.	Unemployment benefits.	Accident insurance.	Cost of insurance in money.	Method of payment on the premium.	Can. real.	Can. write.	Language spoken.	Other language spoken.	Read	Read and written.	Can. read.	Can. write.		
	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE						EMPLOYÉS.						ASSURANCE EN VIGEUR À DATE.				INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INFORMATIONS												
NUMBER DANS L'ORDRE DES VISITES.	Domestic	Family, Marriage ou institution.	Name of each person in family, including dependents.	Sex.	Parent of wife de la femme ou chef du ménage.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Lieu du domicile. (Village ou paroisse, cité, ville ou ville.	Lang. ou connaissance et let No. de connaisseur pour le langage ou la connaissance dans la ville ou la ville ou le village.	Age au dernier anniversaire.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Année d'arrivée au pays.	Pays ou lieu de naissance.	Pays ou lieu de naissance.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémenta ire en dehors de l' emploi principal ou du métier.	Patron.	Employer.	Travailleur à son compte (voir instructions)	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à un autre emploi.	Nombre de semaines travaillées par semaines principales et autres emplois.	Heures de travail par semaine principale.	Heures de travail par semaine secondaire & autres emplois.	Gains totaux en 1910 principalement de l' emploi principal ou du métier.	Gains totaux en 1910 principalement de l' emploi secondaire & autres emplois.	Taux moyen par heure travaillé à l'emploi principal ou au métier.	Taux moyen par heure travaillé à l'emploi secondaire & autres emplois.	Sur la vie.	Sur les accidents.	Nombre de mois à l'emploi ou au métier.	Sur la vie.	Sur les accidents.	Nombre de mois à l'emploi ou au métier.	Sur la vie.	Sur les accidents.	Angl.	Angl. et français.	Allem. ou angl. ou français.	Allem. ou angl. ou français.	Allem. ou angl. ou français.	Allem. ou angl. ou français.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41							
147-212	McGaeland, Mrs. Walker, Isabellie	1146 Broadway, m. Brooklyn, N.Y.	Jan 1895	26	26	Scotch	Canadian Presbyterian	Brookkeeper	5-7-10	10	40	00	Spawmill	52	46	1500	2000	2000	50	46	46	5	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50										
148-213	Sorell, Adel	" " " serval	March 1884	27	1884	Scotland	1910	Post	2-9-0	40	40	00	Spawmill	52	70	300	2500	2000	39	70	300	2500	2000	100	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50											
" "	Marguerite	1130 Broadway, m. head	June 1871	39	1871	Irish	Canadian Presbyterian	Waitress	11-5-15	10	40	00	Spawmill	52	70	1500	2500	2000	100	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50													
" "	Carmen	" " " wife	Sept 1860	31	1860	Scotch	Canadian Presbyterian	Waitress	m	28	00	00	Spawmill	52	70	700	2500	2000	9	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50													
" "	Robert	" " " daughter	Aug 1855	45	1855	Irish	Canadian Presbyterian	Waitress	m	28	00	00	Spawmill	52	70	700	2500	2000	9	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50													
149-210	Adelaide	1120 Broadway, f. head	April 1854	57	1854	Scotch	Canadian Presbyterian	Waitress	10-4-58	10	40	00	Spawmill	52	51	1500	2500	2000	21	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50													
" "	Jones	" " " son	July 1852	57	1852	English	Canadian Presbyterian	Waitress	9-7-32	10	40	00	Spawmill	52	60	700	2500	2000	12	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50													
" "	Adel	" " " son	July 1852	57	1852	Irish	Canadian Presbyterian	Waitress	9-7-03	10	40	00	Spawmill	52	60	700	2500	2000	12	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50																
" "	Willard	" " " daughter	Sept 1849	62	1849	Irish	Canadian Presbyterian	Waitress	m	28	00	00	Spawmill	52	70	700	2500	2000	12	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50													
" "	Willie	" " " son	Sept 1849	62	1849	Irish	Canadian Presbyterian	Waitress	m	28	00	00	Spawmill	52	70	700	2500	2000	12	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50													
150-215	Hockett, Matthew	1111 Broadway, m. head	Sept 1857	53	1857	Irish	Canadian Presbyterian	Waitress	1-0-0-1	95	40	00	Spawmill	52	51	1500	2500	2000	15	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50													
" "	Eliza	" " " wife	Sept 1857	53	1857	Irish	Canadian Presbyterian	Waitress	m	28	00	00	Spawmill	52	60	700	2500	2000	15	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50													
" "	Edith	" " " daughter	Sept 1857	53	1857	Irish	Canadian Presbyterian	Waitress	10-7-92	10	40	00	Spawmill	52	60	700	2500	2000	15	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50													
" "	Gilda	" " " son	Sept 1857	53	1857	Irish	Canadian Presbyterian	Waitress	m	28	00	00	Spawmill	52	60	700	2500	2000	15	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50													
151-206	McGilligan, Joseph	1100 Broadway, m. head	Sept 1846	66	1846	Irish	Canadian Presbyterian	Waitress	10-0-0-3	10	40	00	Spawmill	52	51	1500	2500	2000	16	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50	46	46	50													
" "	Aphie	" " " wife	Sept 1846	66	1846	Irish																																									